



Pour diffusion immédiate : 11/5/2023

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL CÉLÈBRE UNE ANNÉE DE PROGRÈS POUR RÉPONDRE AUX DÉFIS DE LONGUE DATE EN MATIÈRE D'INFRASTRUCTURES HYDRAULIQUES À MOUNT VERNON

Le démarrage des travaux de construction du projet d'égout de la Troisième rue marque une étape importante dans l'investissement historique de 150 millions de dollars de l'État en faveur de la justice environnementale

Le projet de 9 millions de dollars pour le réseau d'égouts de la Troisième rue garantit un service fiable de traitement des eaux usées pour 4 100 habitants

D'autres actions visant à relever les défis posés par les eaux usées et les eaux de ruissellement et à supprimer les conduites d'eau potable en plomb sont déjà en cours

La gouverneure Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui une étape importante dans l'investissement historique de 150 millions de dollars de l'État de New York et le partenariat avec la maire de Mount Vernon, Shawyn Patterson-Howard, et l'exécutif du comté de Westchester, George Latimer, pour répondre aux préoccupations de longue date en matière de justice environnementale ainsi qu'aux problèmes d'infrastructure de l'eau et de santé publique qui affectent la ville depuis des décennies. Les travaux de construction du projet d'égout de la Troisième rue, d'une importance capitale, ont commencé. Ils permettront d'assurer un service fiable de traitement des eaux usées et d'améliorer la qualité de vie de plus de 4 100 habitants de Mount Vernon touchés par des ruptures de canalisations d'égout.

La gouverneure Hochul a déclaré : « De la conception à l'achèvement du projet, l'État de New York s'est engagé à aider Mount Vernon à prospérer en fournissant les ressources nécessaires pour remédier aux injustices du passé dans une communauté de couleur qui a été touchée de manière disproportionnée par la pollution. En un an seulement, nous avons réalisé des progrès considérables dans le cadre de ce projet visant à améliorer le bien-être de la communauté, et je me réjouis de poursuivre ce partenariat qui nous permettra de construire un avenir plus brillant et plus sain pour Mount Vernon ».

Le début des travaux de construction du projet d'égout de la Troisième rue intervient environ un an après l'annonce par la gouverneure Hochul d'un [investissement de 150 millions de dollars](#) et d'un partenariat tripartite avec Mount Vernon et le comté de Westchester pour moderniser l'infrastructure d'eau vieillissante et défaillante qui a réduit la qualité de vie de cette communauté victime de la justice environnementale.

Ce partenariat innovant entre l'État, le comté et la ville a fait l'objet d'un protocole d'accord visant à accélérer les projets prioritaires et à définir les rôles, les responsabilités et les fonds disponibles pour cet effort à l'échelle de la ville. Le protocole d'accord formalise le partenariat tripartite entre la ville de Mount Vernon, le comté de Westchester et l'État de New York, y compris l'utilisation de 9 millions de dollars de fonds provenant de la loi sur l'infrastructure de l'eau propre (Clean Water Infrastructure Act) pour les travaux d'ingénierie, de conception et de construction liés au projet d'égout de la Troisième rue.

Le projet démarre après un processus de planification et de conception accéléré et permettra d'assurer un service fiable de traitement des eaux usées pour 4 100 habitants des environs, actuellement desservis par des pompes temporaires et un système de fortune installé au milieu de la Troisième rue. D'autres améliorations à travers la ville devraient être réalisées par étapes sur une période de cinq à sept ans.

Réparations en cours

Les projets ont commencé dès l'année dernière et se poursuivent afin de fournir 6 millions de dollars supplémentaires de la part de la Société des installations environnementales (Environmental Facilities Corporation, EFC) pour financer 33 projets de réparation urgents et 10 millions de dollars de la part du Département de la préservation de l'environnement (Department of Environmental Conservation, DEC) pour l'évaluation, la conception corrective et la réparation complète de la ligne de collecte "Outfall 24" qui déverse des eaux usées non traitées dans la Hutchinson River. L'EFC a consacré 2 millions de dollars supplémentaires à des services de conseil en ingénierie afin d'accélérer les travaux. Mount Vernon et le DEC ont également entrepris un programme de gestion des actifs d'un million de dollars afin de répertorier, d'évaluer et de surveiller l'infrastructure de l'eau de la ville et de contribuer à la création d'un plan de financement et d'entretien de l'infrastructure de la qualité de l'eau de Mount Vernon sur le long terme.

Remplacement des tuyaux de plomb

Le Département de la santé de l'État de New York (New York State Department of Health, DOH) travaille activement avec le Conseil de l'approvisionnement en eau de Mount Vernon (Mount Vernon Board of Water Supply, MVBWS) sur le projet de recensement des canalisations de service en plomb, d'une valeur d'un million de dollars. L'accord de financement d'un million de dollars avec EFC a été approuvé par Mount Vernon le 14 septembre 2022, et MVBWS a commencé ses travaux de recensement en examinant ses archives de plus de 12 500 relevés de compte d'eau. Sur les quelque 8 300 fiches de ligne de service examinées à ce jour, environ 5 300 indiquent la présence d'une partie en plomb. Outre l'examen complet des archives, qui

devrait être achevé d'ici l'automne 2024, le MVBWS a lancé des initiatives de participation communautaire en avril avec des courriers d'information au public et la création d'un [site web du programme de ligne de service de plomb](#), car la coordination avec le public sur cette initiative est cruciale pour son succès à long terme. L'inventaire des conduites de service en plomb est une étape clé de l'action globale visant à remplacer les conduites en plomb.

L'initiative pour des maisons saines à Mount Vernon

La construction des premières maisons attribuées dans le cadre du programme pilote [Mount Vernon Healthy Homes](#) a également commencé. Le programme de 3 millions de dollars, administré par le Bureau des maisons et communautés résilientes de la Division à la rénovation des logements et de la collectivité de l'État de New York (New York State Homes and Community Renewal's Office of Resilient Homes and Communities, RHC), vient s'ajouter à l'investissement de 150 millions de dollars de l'État et permet de réaliser des travaux d'amélioration des réseaux d'égouts résidentiels dans les quartiers présentant un risque élevé de refoulement des eaux usées. Le projet pilote cible les propriétés les plus fréquemment touchées et à haut risque qui ont été affectées par la crise. Il permet à New York d'atteindre son objectif consistant à construire des maisons résilientes qui s'adaptent au changement climatique, tout en donnant la priorité aux communautés qui n'ont pas été privilégiées dans le passé.

Les résidents dont la participation au programme Mount Vernon Healthy Homes a été approuvée pourront bénéficier des améliorations suivantes :

- Nouveau dispositif de prévention des refoulements d'égouts sanitaires
- Amélioration du drainage des eaux usées
- Nouveau système de filtration de l'eau dans toute la maison
- Remplacement d'un maximum de deux toilettes à faible débit
- Nettoyage et remise en état après des dommages ou des moisissures dus à une inondation par des eaux usées
- Autres mesures d'assainissement de l'environnement concernant des risques tels que la peinture au plomb ou l'amiante

Le chef de la majorité au Sénat, Charles Schumer, a déclaré : « Les habitants de Mount Vernon craignent depuis trop longtemps que des eaux usées toxiques ne polluent leur eau et ne refoulent dans leurs maisons. L'accès à une eau propre et fiable est un droit fondamental qui ne peut plus être ignoré. Avec l'inauguration du projet d'égout de la Troisième rue, nous faisons un grand pas en avant en matière de justice environnementale et d'amélioration de la qualité de vie des habitants de la ville. J'ai travaillé sans relâche pour faire en sorte que Mount Vernon bénéficie du soutien fédéral nécessaire pour réparer son réseau d'égouts et construire l'infrastructure d'assainissement des eaux que la ville mérite. Qu'il s'agisse d'obtenir plus de 11,7 milliards de dollars dans le cadre de la loi bipartisane sur les infrastructures pour le Fonds renouvelable de l'État pour l'eau propre (Clean Water State Revolving Fund,

CWSRF) de l'EPA au cours des cinq prochaines années, qui a fourni plus de 200 millions de dollars au CWSRF de l'État de New York rien que l'année dernière, ou de fournir 41 millions de dollars à la ville de Mount Vernon dans le cadre du plan de sauvetage américain, nous sommes déterminés à faire en sorte que le réseau d'égouts de la ville prenne la bonne direction. Je félicite la gouverneure Hochul pour les efforts qu'elle a déployés afin de franchir cette étape importante, et je ne cesserai de me battre jusqu'à ce que chaque habitant ait accès à de l'eau propre et salubre ».

« Face au changement climatique et aux événements météorologiques imprévisibles, il est plus important que jamais d'investir dans des infrastructures résilientes », **a déclaré le représentant Jamaal Bowman, docteur en sciences de l'éducation (NY-16).**

« L'eau propre est essentielle au bon fonctionnement de chaque communauté. Je suis heureux de voir que la gouverneure Hochul fait de la santé et de la sécurité des habitants de Mount Vernon une priorité ».

L'exécutif du comté de Westchester, George Latimer, a déclaré : « Aujourd'hui, nous célébrons les progrès accomplis pour répondre aux préoccupations de longue date en matière de justice environnementale et de défis liés à l'infrastructure de l'eau à Mount Vernon. L'eau propre est un droit humain fondamental et nous devons veiller à ce que chaque communauté ait accès à une eau potable sûre et fiable. Le début de la construction du projet d'égout de la Troisième rue marque une étape importante dans notre partenariat historique et améliore la qualité de vie de plus de 4 100 habitants de Mount Vernon ».

La maire de Mount Vernon, Shawyn Patterson-Howard, a déclaré : « L'engagement de la gouverneure Hochul visant à relever nos défis de longue date en matière d'infrastructures sanitaires et d'eaux pluviales est tout à fait louable. Le projet d'égout de la Troisième rue est le fruit d'une collaboration entre la ville de Mount Vernon, l'État de New York et le comté de Westchester. Il vise à remplacer les infrastructures d'égout vieillissantes, à résoudre les problèmes de capacité et à atténuer le risque de refoulement des égouts et les problèmes environnementaux qui en découlent. La réussite du projet permettra non seulement d'améliorer la santé et la sécurité publiques, mais aussi de contribuer à la revitalisation globale et au développement durable de notre ville. Nous nous engageons à lutter contre les effets démesurés de la pollution et des risques environnementaux sur les communautés marginalisées. Avec le soutien de la gouverneure Hochul, nous avançons à grands pas vers un Mount Vernon plus sain et plus sûr ».

Le sénateur d'État Jamaal Bailey a déclaré : « Aujourd'hui, nous célébrons une étape importante et les progrès incroyables qui ont été réalisés pour créer un avenir plus sain et plus résilient pour la grande ville de Mount Vernon. Le projet d'égout de la Troisième rue, ainsi que les réparations en cours et les travaux de remplacement des conduites en plomb, représentent un investissement historique dans notre ville et un engagement continu de la part de mes partenaires au sein du gouvernement pour relever les défis de longue date en matière d'infrastructures d'eaux usées et d'eaux pluviales, éliminer les conduites d'eau potable en plomb et construire des maisons résilientes. Je tiens à

remercier la gouverneure Kathy Hochul, la maire de Mount Vernon Shawyn Patterson-Howard, l'exécutif du comté de Westchester George Latimer et le commissaire du Département de la préservation de l'environnement de l'État de New York Basil Seggos d'avoir pris des mesures rapides pour répondre aux besoins les plus urgents de notre communauté et garantir un avenir plus radieux aux générations à venir ».

Catherine Coleman Flowers, PDG du Centre pour l'entreprise rurale et la justice environnementale (Center for Rural Enterprise and Environmental Justice), a déclaré : « Le travail accompli par la gouverneure Hochul et la maire de Mount Vernon, Shawyn Patterson-Howard, est un parfait exemple de la manière dont les gouvernements locaux et nationaux peuvent s'unir pour mettre en place des infrastructures d'eau propre et d'assainissement tout en tenant compte de la justice environnementale et de l'impact du changement climatique sur les communautés locales. Je me réjouis des progrès réalisés dans le cadre de ce partenariat ».

Lisa F. Garcia, administratrice régionale de l'EPA, a déclaré : « L'annonce d'aujourd'hui souligne l'importance d'investir en Amérique pour améliorer la vie des citoyens, créer des emplois et améliorer la qualité de l'eau dans des communautés comme Mount Vernon. L'investissement considérable de 150 millions de dollars de New York dans cette communauté est renforcé par des fonds fédéraux. Le plan de sauvetage américain a alloué 41 millions de dollars à Mount Vernon, qui devrait recevoir d'autres financements fédéraux grâce à l'injection sans précédent de fonds destinés aux infrastructures hydrauliques dans le cadre de la loi bipartisane sur les infrastructures (Bipartisan Infrastructure Law) du Président Biden ».

Basil Seggos, commissaire au Département de la préservation de l'environnement, a déclaré : « Le DEC est fier des progrès significatifs accomplis pour contribuer à la concrétisation de l'engagement historique pris par la gouverneure Hochul envers les habitants de Mount Vernon. En travaillant en partenariat avec la maire Patterson-Howard, l'exécutif du comté Latimer et nos agences partenaires, le DEC s'efforce de remédier à des décennies d'iniquité et d'injustice en aidant les propriétaires à répondre à leurs besoins les plus fondamentaux grâce à des investissements efficaces en matière d'eau propre qui transformeront cette communauté ».

Maureen A. Coleman, présidente et PDG d' Environmental Facilities Corporation, a déclaré : « L'EFC est ravie de célébrer une année de dialogue et de coopération continus entre la ville de Mount Vernon, le comté de Westchester et nos quatre agences partenaires, afin d'aider Mount Vernon à se prendre en charge en fournissant le financement, les ressources et l'assistance technique nécessaires pour que la ville commence à apporter des réparations immédiates à des infrastructures essentielles. De la planification et de la conception à la construction, l'EFC s'engage à travailler main dans la main avec la maire Patterson-Howard et le commissaire aux travaux publics Bush pour permettre de transformer l'infrastructure délabrée de la ville en un système résilient que les habitants méritent. Le succès de ce partenariat reflète l'engagement de la gouverneure Hochul envers la maire Patterson-Howard et les habitants de Mount Vernon ».

chargée de la rénovation des logements et de la collectivité, a déclaré : « Lorsque la gouverneure Hochul nous a demandé d'agir à Mount Vernon, nous nous sommes empressés de compléter l'investissement historique de l'État par un soutien direct aux habitants les plus touchés par la crise de l'eau et des égouts. Grâce au partenariat avec nos homologues fédéraux, nationaux et municipaux, nous offrons à des dizaines de familles la tranquillité d'esprit qu'apporte un foyer sûr et sain ».

James McDonald, commissaire par intérim du Département de la santé, a déclaré : « Le Département de la santé est ravi de voir que la collaboration entre la ville de Mount Vernon, le comté de Westchester et toutes les agences partenaires a conduit au démarrage de la construction de l'infrastructure de l'eau et à des améliorations attendues depuis longtemps pour la santé de ces New-Yorkais. Le Département remercie la gouverneure Hochul pour son engagement permanent en faveur de l'eau potable pour les habitants de Mount Vernon et tous les New-Yorkais, aujourd'hui, et pour les années à venir ».

Mitch Bernard, Conseiller juridique en chef du Conseil de défense des ressources naturelles (Natural Resources Defense Council), a déclaré : « Depuis des décennies, les habitants de Mount Vernon, une communauté majoritairement noire, sont confrontés à des canalisations qui s'effritent et à des sous-sols inondés, avec peu de moyens de recours. Ils obtiennent enfin un peu de répit. Avec l'achèvement de ces projets d'infrastructure de traitement des eaux usées, la communauté servira de modèle pour les accords d'infrastructure à travers le pays, afin de montrer que la collaboration avec l'État et le gouvernement local peut faire bouger les choses ».

L'engagement de New York en faveur de l'eau propre

New York poursuit ses investissements dans les infrastructures d'eau propre. Le budget 2023-24 promulgué inclut un financement supplémentaire de 500 millions de dollars pour l'eau propre, comme proposé par la gouverneure Hochul, ce qui porte l'investissement total de New York dans l'infrastructure de l'eau propre à 5 milliards de dollars depuis 2017. Afin de tirer parti de ces investissements et d'assurer une coordination permanente avec les autorités locales, la gouverneure a proposé la création d'équipes d'assistance communautaire chargées de mener une action proactive auprès des petites communautés rurales et défavorisées afin de les aider à obtenir une aide financière pour répondre à leurs besoins en matière d'infrastructures d'eau propre. [L'initiative a été lancée récemment](#) et des réunions d'information sont en cours. Toute communauté ayant besoin d'aide pour ses infrastructures hydrauliques est invitée à contacter EFC à efc.ny.gov/CAT.

En outre, les électeurs ont approuvé en novembre 2022 la loi sur les obligations relatives à la propreté de l'eau, à la pureté de l'air et aux emplois verts (Clean Water, Clean Air, and Green Jobs Environmental Bond Act) d'un montant de 4,2 milliards de dollars, qui prévoit des niveaux de financement supplémentaires et historiques pour moderniser les infrastructures hydrauliques vieillissantes et protéger la qualité de l'eau, renforcer la capacité des communautés à résister aux fortes tempêtes et aux

inondations, réduire la pollution de l'air et diminuer les émissions responsables du changement climatique, restaurer les habitats, préserver les espaces extérieurs et les exploitations agricoles locales, et garantir l'équité en investissant au moins 35 %, avec un objectif de 40 %, des ressources dans les communautés désavantagées. Au cours de la semaine consacrée à la Terre, la gouverneure Hochul a annoncé la première mise à disposition des fonds prévus par la loi sur les obligations (Bond Act) qui, combinés aux sources de financement existantes de l'État, totalisent 425 millions de dollars pour le financement des subventions de l'État en faveur de l'eau. Les candidatures sont à déposer au plus tard le 28 juillet, et de plus amples informations sont disponibles à l'adresse suivante : <https://efc.ny.gov/wiia>.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[SE DÉSABONNER](#)